

# Manual de uso y cuidado

*Sobre la estufa*

## Horno Microondas

*FMV156DB, DS, DC, DQ, EM*  
*CFMV156DB, DS, DC, FM*



Introducción ..... 2



Instrucciones importantes sobre seguridad..... 2-6



Nombres de las piezas ..... 7



Antes de la puesta en funcionamiento..... 8



Funcionamiento manual ..... 8



Instrucciones de funcionamiento ..... 9-12



Limpieza y cuidado ..... 13-14



Especificaciones ..... 15



Verificación de llamada de servicio ..... 15



Garantía ..... 16



Visite el sitio en la Internet de Frigidaire en:

<http://www.frigidaire.com>



## Introducción

### Si tiene preguntas llame al:

**1-800-944-9044**

(Estados Unidos)

**1-800-668-4606**

(Canadá)

Por favor adjunte el recibo de ventas junto a este manual para referencia futura.

¡Felicitaciones por su compra de un nuevo horno microondas! En **Electrolux Home Products**, nos sentimos muy orgullosos de nuestro producto y estamos 100% comprometidos a proveerle con nuestro mejor servicio. Su satisfacción es nuestra prioridad número uno.

Sabemos que usted disfrutará de su nuevo horno microondas y **le agradecemos** por escoger nuestro producto. Esperamos nos considere para compras futuras.

### **POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE**

Este manual de uso y cuidado provee instrucciones de operación y funcionamiento específicas para su modelo de microondas. Utilice su horno microondas únicamente como indicado en este manual. No se pretende que estas instrucciones cubran todas las situaciones y condiciones posibles que pueden ocurrir. Se debe aplicar sentido común y precaución al momento de instalar, operar y dar mantenimiento a cualquier electrodoméstico.

**Por favor registre su modelo y números de serie más abajo para referencia futura.**

Numero de modelo: \_\_\_\_\_

Numero de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

## **¿NECESITA AYUDA?**

**Visite el sitio en la Internet de Frigidaire en: <http://www.frigidaire.com>**

Antes de que requiera llamar por servicio, hay algunas cosas que usted puede hacer para ayudarnos a servirle mejor

### **Lea este manual.**

El mismo contiene instrucciones para ayudarlo a utilizar y dar mantenimiento a su horno microondas de la manera apropiada.

**Si usted ha recibido un horno microondas dañado...** contáctese con el distribuidor (o fabricante) del cual adquirió su horno microondas.

### **Ahorre tiempo y dinero.**

Revise la sección que lleva por título "Verificación de llamada de servicio". La misma le ayudará a resolver problemas comunes que pueden ocurrir. Si en realidad necesita servicio de mantenimiento, usted puede estar tranquilo con el conocimiento que sólo tiene que efectuar una llamada para obtener ayuda. Una lista de números telefónicos de servicio al consumidor gratuitos se incluye al reverso de este manual. También puede llamar al departamento de Servicios al Cliente de Frigidaire al 1-800-944-9044, 24 horas al día, siete días a la semana.



## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD**



### **PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA**

*Para propósitos de seguridad se debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio, explosión o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o muerte.*

- **No intente** operar este horno microondas con la puerta abierta ya que la operación con la puerta abierta puede resultar en exposición dañina a energía de microondas. Es importante no anular o alterar los interbloques de seguridad.
- **No coloque** ningún objeto entre la cara delantera del horno microondas y la puerta ni permita acumular suciedad o residuos de limpiador en las superficies de sellado.
- **No opere** el horno microondas si éste está dañado. Es particularmente importante que la puerta del horno microondas cierre apropiadamente y que no haya daño a la:
  1. puerta (encovada).
  2. bisagras y pestillos (rotos o flojos).
  3. sellos de puerta y superficies de sellado.
- **El horno microondas no** debe ser ajustado ni reparado por ninguna persona que no pertenece al personal de servicio calificado apropiadamente.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD



**ALERTA** Este símbolo ayudará a alertarle sobre situaciones que pueden causar lesiones corporales serias, incluso la muerte o daños a la propiedad.



**PRECAUCIÓN** Este símbolo ayudará a alertarle sobre situaciones que pueden causar heridas corporales o daños a la propiedad.

## LEER TODA LA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR



**ALERTA** Para disminuir el riesgo de incendio, quemaduras, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición a energía de microondas excesiva al momento de utilizar su electrodoméstico, seguir las siguientes **precauciones** básicas, **incluyendo las secciones siguientes**.

- Leer todas las instrucciones antes de usar el electrodoméstico.
- Leer y seguir las “**PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA**” en la página 2.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. Conectar únicamente en un tomacorriente conectado a tierra apropiadamente. Ver “**INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA ELÉCTRICA**” en la página 4.
- Instalar o colocar este electrodoméstico sólo de acuerdo con las instrucciones de instalación provistas.
- Algunos productos tales como huevos con cascarón y recipientes sellados — por ejemplo, recipientes de vidrio cerrados — pueden explotar y no de deben calentarse en este horno microondas.
- Utilice este electrodoméstico sólo para el uso intencionado que se describe en este manual. No usar vapores o químicos corrosivos en este electrodoméstico. Este tipo de horno microondas está diseñado específicamente para calentar, cocinar o descongelar alimentos. No está diseñado para uso industrial o de laboratorios.
- Como con cualquier electrodoméstico, es necesaria una estricta supervisión al momento de ser operado por menores de edad.
- No opere este electrodoméstico si tiene un cordón, cable o enchufe dañado, si el electrodoméstico no está funcionando adecuadamente, o si ha sido dañado o dejado caer.
- Este electrodoméstico únicamente debe ser provisto de servicio de mantenimiento por personal de servicio calificado. Comuníquese con el Centro de servicio autorizado de Electrolux más cercano para su análisis técnico, reparación o ajuste.
- No cubrir ni bloquear ningún orificio del electrodoméstico.
- No almacenar ni utilizar este electrodoméstico al aire libre. No utilizar este producto cerca del agua — por ejemplo, cerca del fregadero de la cocina, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o lugares similares.
- No sumergir el cable o el enchufe en agua.
- Mantener alejado el cable de superficies calientes.
- No permitir que el cable cuelgue del borde de la mesa o estante donde se encuentra ubicado.
- Ver las instrucciones de limpieza de la superficie de la puerta en la página 18.
- Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno microondas:
  - No cocinar en exceso los alimentos. Supervisar cuidadosamente el electrodoméstico al colocar papel, plástico u otros materiales combustibles en el interior del horno microondas para facilitar la cocción.
  - Retirar los alambres de amarre de las bolsas plásticas o papel antes de colocar la bolsa en el horno microondas.
  - **Si los materiales en el interior del horno microondas se encienden, mantener cerrada la puerta del horno microondas, apagar el horno microondas y desconectar el cable de suministro de energía o cortar la energía desde el panel de fusibles o cortacircuitos.**
  - No utilizar la cavidad para propósitos de almacenamiento. No dejar productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en la cavidad del horno microondas cuando no está en uso.
- Líquidos, tales como agua, café o té, son propensos a sobrecalentarse más allá del punto de ebullición sin aparentar que lo están. No siempre será visible un burbujeo o ebullición al retirar el recipiente del horno microondas. **ESTO PUEDE DAR COMO RESULTADO QUE LÍQUIDOS MUY CALIENTES EBULLAN REPENTINAMENTE AL INSERTAR UNA CUCHARA U OTRO UTENSILIO DENTRO DEL LÍQUIDO.**
  - Para reducir el riesgo de lesiones personales:
    - No sobrecalentar el líquido.
    - Revolver el líquido antes y durante el proceso de calentamiento.
    - No utilizar recipientes de lados rectos con cuellos angostos. Utilizar recipientes de boca ancha.
    - Después de calentar, dejar reposar el recipiente dentro del horno microondas por lo menos 20 segundos antes de removerlo.
    - Tener cuidado extremo al momento de introducir una cuchara u otro utensilio dentro del recipiente.
  - Limpiar los orificios de ventilación y filtros de grasa frecuentemente. No se debe permitir la acumulación de grasa en los orificios de ventilación, rejilla de ventilación o filtros de grasa.
  - Tener cuidado al limpiar los filtros de grasa y la rejilla de ventilación. Agentes de limpieza corrosivos, tales como limpiadores de hornos con base de solución cáustica, pueden dañar la rejilla de ventilación y los filtros de grasa.
  - Al flambear alimentos bajo la campana extractora, encender en el ventilador.
  - Este electrodoméstico está diseñado para su uso sobre equipo de cocina eléctrico o de gas, de 91.44 cm. (36 pulg.) de ancho o más pequeño.

## GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

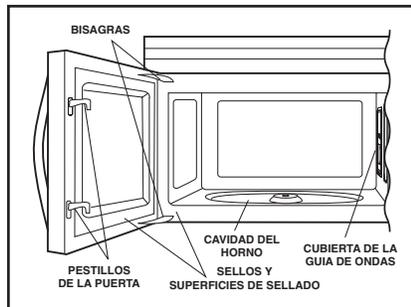
## DESEMPAQUE Y EXAMEN DE SU HORNO MICROONDAS

Abrir la parte inferior de la caja, doblar hacia atrás las tapas de la caja e inclinar el horno microondas apoyándolo sobre un cojín amortiguador de espuma plástica. Levantar sacando la caja hacia arriba fuera del horno microondas y retirar todos los materiales de embalaje, instrucciones de instalación, plantilla de pared, plantilla superior, bandeja giratoria, apoyo de la bandeja giratoria. **GUARDAR LA CAJA DEBIDO A QUE LE PUEDE FACILITAR LA INSTALACIÓN.**

- Quitar la etiqueta autoadhesiva el dorso de la puerta, si es que la hay.
- **NO RETIRAR LA CUBIERTA DE LA GUÍA DE ONDAS**, la cual está en el techo de la cavidad del horno microondas. Revisar que se incluyen las instrucciones de instalación, plantilla de pared, plantilla superior y filtros de carbón, el cual se usa cuando se opta recircular. Leer las envolturas y **GUARDAR** el Manual de uso y cuidado.

Revisar el horno microondas de existir algún daño, tal como puerta desalineada o torcida, sellos y superficies de sellado de puerta dañados, bisagras y pestillos de puerta rotos o flojos y abolladuras dentro de la cavidad o en la puerta.

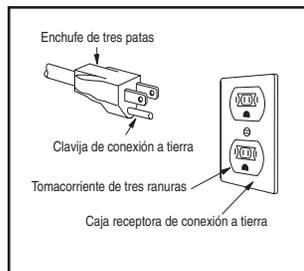
De existir cualquier daño, no operar el horno microondas y comunicarse con su distribuidor o **PROVEEDOR DE SERVICIO AUTORIZADO DE ELECTROLUX.** Para obtener más detalles leer las instrucciones de instalación.



## INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. Este horno microondas está equipado con un cable o cordón provisto de un alambre y enchufe de conexión a tierra. Éste debe enchufarse en un tomacorriente de pared el cual debe estar instalado y conectado a tierra adecuadamente de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional (NEC, por sus siglas en inglés) y los códigos y regulaciones locales. En el caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un alambre de escape para la corriente eléctrica.

**ALERTA** El uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede resultar en riesgo de descarga eléctrica.



## Requerimientos Eléctricos

Revisar las instrucciones de instalación para la ubicación correcta de la fuente de energía.

Los requerimientos eléctricos son: fuente de energía eléctrica protegida de 120 Voltios, 60 Hz, CA (Corriente Alterna) únicamente de 15 Amperios o más. Se recomienda suministrar un circuito separado para servir a su horno microondas únicamente.

El horno microondas está equipado con un enchufe de

conexión a tierra de 3 patas. Este enchufe debe conectarse en un tomacorriente de pared que esté instalado y conectado a tierra adecuadamente. **NO CORTE O RETIRE LA CLAVIJA DE CONEXIÓN A TIERRA DEL ENCHUFE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA.**

### NOTAS:

1. En caso de tener alguna pregunta acerca de las instrucciones de conexión a tierra, o las instrucciones eléctricas, consultar con un electricista calificado o persona de servicio.
2. Ni Electrolux ni el distribuidor pueden aceptar ninguna responsabilidad por daño del horno microondas o lesiones personales que resulten del incumplimiento de los procedimientos de conexión eléctrica correctos.

## Interferencia de radio o televisión

De existir cualquier interferencia en su radio o televisión generada por el horno microondas, verificar que el horno microondas está en un circuito eléctrico diferente, cambiar de lugar la radio o televisión lo más alejado posible del horno microondas o verificar la posición y señal de la antena receptora.

## ACERCA DE SU HORNO MICROONDAS

Este Manual de uso y cuidado es de mucho valor: leer cuidadosamente y siempre guardar para referencia.

Un buen libro de recetas de cocina para hornos microondas es muy útil. Consultar el mismo para obtener los principios, técnicas, consejos y recetas.

**NUNCA** utilizar el horno microondas sin la bandeja giratoria y soporte, ni voltear la bandeja giratoria con el fin de colocar un plato grande en el horno microondas. La bandeja giratoria girará tanto en sentido horario como en sentido anti-horario. Ver la página 18 para una lista completa de instrucciones.

**SIEMPRE** mantener alimentos en el horno microondas mientras está encendido para que absorban la energía de las microondas.

Al utilizar el horno microondas a niveles de potencia inferiores al 100%, usted puede escuchar al magnetrón encendiéndose y apagándose. Es normal que el exterior del horno microondas permanezca caliente al tacto cuando se cocina o recalienta alimentos.

La condensación es parte normal de la cocción con microondas. La humedad y el vaho de los alimentos en el área donde se encuentra el horno microondas influenciarán la cantidad de humedad que se condensa en el horno microondas. Generalmente, los alimentos cubiertos no ocasionarán mucha condensación en comparación con los alimentos descubiertos. No se deben bloquear los orificios de ventilación.

El horno microondas está diseñado para la preparación de alimentos únicamente. No se debe usar para secar ropa o periódicos.

Su horno microondas tiene capacidad de 950 W de potencia nominal utilizando el Procedimiento de prueba según la Comisión Electrotécnica Internacional (IEC). Al utilizar recetas o las instrucciones indicadas en el paquete, verificar los alimentos uno o dos minutos antes del tiempo mínimo y prolongar el tiempo de ser necesario.

## INFORMACIÓN SOBRE LA COCCIÓN CON HORNOS MICROONDAS

- Arreglar los alimentos cuidadosamente. Colocar las áreas más gruesas hacia la parte exterior del plato.
- Vigilar el tiempo de cocción. Cocinar durante el período más

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD



corto de tiempo indicado y prolongar el tiempo si es necesario. Los alimentos cocinados en demasía y severamente pueden quemarse o encenderse.

- Cubrir los alimentos mientras se cocinan. Consultar la receta o el libro de cocina para obtener sugerencias sobre los artículos apropiados como: toallas de papel, papel encerado, envolturas plásticas para microondas o tapas. Las cubiertas previenen las salpicaduras y ayudan a la cocción uniforme de los alimentos.
- Cubrir con pedazos pequeños de papel aluminio las áreas delgadas de carne o pollo para evitar su cocción excesiva antes que las áreas gruesas se cocinen completamente.
- Revolver los alimentos de afuera hacia el centro del plato una o dos veces durante la cocción, de ser posible.
- Voltar los alimentos una vez durante la cocción con microondas para acelerar la cocción de alimentos tales como pollo y hamburguesas. Pedazos muy grandes como trozos de carne para asar deben voltearse por lo menos una vez.
- Redisponer alimentos tales como albóndigas a la mitad de la cocción, de arriba hacia abajo y del centro hacia afuera del plato.
- Aumentar el tiempo de reposo. Retirar los alimentos del horno microondas y revolver, de ser posible. Cubrir durante el tiempo de reposo, permitiendo que los alimentos terminen de cocinarse sin cocción excesiva.
- Verificar que se ha completado la cocción. Buscar los signos que indican que se han alcanzado las temperaturas de cocción.

**Señales que pueden indicar que la cocción se ha completado son:**

- El alimento produce vapor por todos lados, no sólo en el borde.
- La parte central inferior del plato está muy caliente al tacto.
- Las articulaciones del muslo del pollo se mueven fácilmente.
- La carne y el pollo no están rosados.
- El pescado está opaco y se desmenuza fácilmente con un tenedor.

## INFORMACIÓN SOBRE LOS ALIMENTOS

- No cocinar palomitas (de maíz) en el horno microondas a menos que se disponga de un accesorio especial para ello o a menos que se cocinen palomitas de maíz que estén marcadas como apropiadas para cocción en hornos microondas.
- Algunos productos tales como huevos con cascarón y contenedores sellados, por ejemplo, recipientes cerrados, explotarán y no deberán ser calentados en este horno microondas. Tal uso del microondas puede resultar en lesiones.
- No hervir huevos en el horno microondas. Se acumulará presión dentro de la yema del huevo ocasionando que explote, resultando en lesiones.
- Operar el microondas sin alimentos en su interior por más de uno o dos minutos puede causar daños al mismo y generar incendio. Se incrementará el calor alrededor del magnetrón y puede disminuir la vida útil de su horno microondas.
- Alimentos con "piel" exterior intacta tales como patatas, perros calientes, chorizos, tomates, manzanas, hígados de pollo y otras menudencias así como yemas de huevo deberán ser perforadas para permitir que el vapor escape durante su cocción.
- Evitar calentar comidas para bebé en recipientes de vidrio, incluso sin la tapa. Asegúrese que toda la comida infantil sea cocida a fondo. Revolver los alimentos para distribuir el calor uniformemente. Tener cuidado de prevenir escaldadura al

momento de calentar leche natural o de fórmula. El recipiente puede parecer más frío de lo que en realidad está. Siempre comprobar la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé

- Ebullición espontánea: bajo ciertas circunstancias especiales, los líquidos pueden empezar a hervir durante o corto tiempo después de haber sido retirados del horno microondas. Para prevenir quemaduras ocasionadas por las salpicaduras del líquido, recomendamos lo siguiente: antes de retirar el recipiente del horno microondas dejar que el recipiente permanezca en el horno microondas por el plazo de 30 a 40 segundos después que se haya apagado. No hervir líquidos en recipientes con cuellos angostos tales como botellas de bebidas gaseosas, frascos de vino y especialmente tazas de café con cuellos angostos. Incluso si el recipiente está abierto, se puede acumular vapor excesivo pudiendo ocasionar explosión o derrame.
- No descongelar bebidas congeladas en botellas de cuello angosto (especialmente bebidas gaseosas). Incluso si el recipiente está abierto, se puede acumular presión. Esto puede ocasionar que el contenedor explote, resultando en una posible lesión.
- Comidas calientes y vapor pueden ocasionar quemaduras. Tener cuidado al momento de abrir cualquier recipiente de comida caliente, incluyendo bolsas de palomitas (de maíz), bolsas y cartones de cocción. Para prevenir posibles lesiones, dirigir el vapor lejos de las manos y la cara.
- No cocinar las patatas más del tiempo necesario. Pueden deshidratarse y causar un incendio, ocasionando daños a su horno microondas.
- Cocinar la carne y aves a fondo, en caso de la carne de res por lo menos a una temperatura INTERNA DE 71 °C (160 °F) y las aves por lo menos a una temperatura INTERNA de 82 °C (180 °F). La cocción a estas temperaturas generalmente protegerá contra enfermedades de origen alimentario.

## INFORMACIÓN ACERCA DE UTENSILIOS Y CUBIERTAS

No es necesario adquirir toda una gama de utensilios nuevos. Muchos utensilios ya existentes en la cocina pueden usarse con éxito en su nuevo horno microondas. Asegurar que el utensilio no toque las paredes interiores durante la cocción.

### Usar los siguientes utensilios para cocción y recalentado seguro con microondas:

- cerámica de cristal (Pyroceram®), como Corningware®.
- cristal resistente al calor (Pyrex®).
- plásticos para microondas.
- platos de papel
- cerámica y porcelana para microondas.
- Platos fuertes (No se exceda el tiempo de precalentado recomendado. Siga las instrucciones del fabricante).

### Los siguientes artículos pueden utilizarse para recalentamientos rápidos (poco tiempo) de alimentos que tienen poca grasa o azúcar en ellos:

- madera, cestos de mimbre.

### NO USAR:

- sartenes de metal y moldes para hornear
- platos con orillas de metal



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- cristal no resistente al calor
- plásticos no aptos para microondas (ej. recipientes de margarina)
- productos de papel reciclado
- bolsas de papel
- bolsas para almacenar alimentos
- alambres de metal

Para comprobar si un plato es seguro para ser utilizado en el microondas, coloque el plato vacío en el horno microondas en ALTO (HIGH) durante 30 segundos. No se debe usar un plato que se caliente demasiado.

## Las siguientes cubiertas son ideales:

- toallas de papel son buenas para cubrir alimentos, para recalentar y absorber la grasa mientras se cocina el tocino.
- papel encerado que puede ser usado para cocinar o recalentar.
- envolturas de plástico específicamente marcadas para su uso en hornos microondas pueden usarse para cocinar o recalentar. NO permita que el plástico toque el alimento. Ventile para que el vapor pueda escapar.
- tapas o cubiertas específicamente diseñadas para microondas son una buena opción porque el calor se mantiene en el alimento mejorando la cocción.
- bolsas para cocción en hornos microondas son buenas para carnes grandes o alimentos que necesiten suavizarse. NO USE alambres de metal. Recuerde abrir la bolsa para que el calor pueda escapar.

## Cómo usar papel aluminio en su horno microondas:

- porciones planas pequeñas de papel aluminio colocadas sobre el alimento con soltura, se pueden usar para cubrir áreas que se estén descongelando o cocinando muy rápido.
- el papel aluminio no puede estar a una distancia más cercana a 2.54 cm. (1 pulg.) de cualquier superficie del horno.

En caso de tener preguntas acerca de los utensilios o cubiertas, revisar un buen libro de cocina con recetas para hornos microondas o seguir las sugerencias de la receta.

**ACCESORIOS** Existen muchos accesorios de microondas disponibles en el mercado. Evalúe su compra cuidadosamente de modo que cumpla con sus necesidades. Un termómetro diseñado para su uso en hornos microondas le ayudará a determinar el término de cocción correcto y le asegurará que sus comidas han sido cocidas a temperaturas seguras. Electrolux no se hace responsable por cualquier daño al horno microondas generado por el uso de accesorios.

## INFORMACIÓN ACERCA DE LOS NIÑOS Y EL MICROONDAS

Niños menores de 7 años deberán usar el horno microondas bajo estricta supervisión de un adulto su lado. Niños entre los 7 y 12 años de edad pueden utilizar el horno microondas bajo la supervisión de un adulto siempre y cuando se encuentre en la misma habitación.

Como con cualquier electrodoméstico, es necesaria la estricta supervisión de un adulto a al momento que el niño use el electrodoméstico.

Nunca se debe permitir a nadie, inclinarse o columpiarse en la puerta del horno.

Se les debe enseñar a los niños todas las precauciones de seguridad: uso de agarraderas, el retiro cuidadoso de cubiertas, poner atención especial a paquetes que tuesten alimentos porque pueden estar extremadamente calientes.

No asumir que porque un niño ha dominado una habilidad de cocinar el/ella puede cocinar cualquier alimento.

Los niños necesitan aprender que el horno de microondas no es un juguete. Ver la página 12 para la característica de Seguro de bloqueo.

## INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

- Verificar los alimentos para comprobar si están cocinados de acuerdo a las temperaturas recomendadas por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

---

160°F (71°C) - Para cerdo fresco, carne molida, pollo sin hueso, pescado, mariscos, platos con huevo y alimentos preparados congelados.

---

165°F (74°C) - Para comida recalentada, comida refrigerada lista para recalentar, deli y comida fresca para llevar.

---

170°F (77°C) - Carne blanca de pollo.

---

175°F (82°C) - Carne oscura de pollo.

---

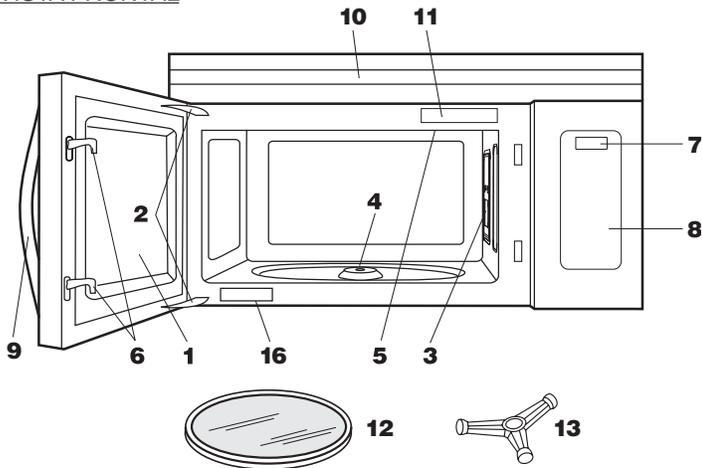
Para comprobar el término de cocción, inserte el termómetro para carnes en un área densa o gruesa alejada de la grasa y huesos. NUNCA deje el termómetro en el alimento mientras se cocina, a menos que esté aprobado para su uso en hornos microondas.

- Usar SIEMPRE agarraderas para prevenir quemaduras cuando se sostengan utensilios que están en contacto con alimentos calientes. Se puede transmitir suficiente calor del alimento al utensilio para provocar quemaduras en la piel.
- Prevenir quemaduras por vapor, en el rostro y manos dirigiendo el vapor lejos de la cara y manos. Levantar lentamente la orilla más lejana de la cubierta del recipiente o plato y abrir cuidadosamente las bolsas de palomitas (de maíz) y de cocina, lejos de su rostro.
- Permanecer cerca del horno mientras esté en uso y verificar el progreso de la cocción frecuentemente, de manera que no exista oportunidad de cocinar en exceso el alimento.
- NUNCA usar la cavidad del horno para almacenar libros de cocina u otros artículos.
- Seleccionar, almacenar y manejar los alimentos cuidadosamente para preservar su alta calidad y minimizar la propagación de bacterias alimentarias.
- Mantener la cubierta de la guía de ondas limpia. Los restos de alimentos pueden ocasionar chispas y/o incendio.
- Tener cuidado al retirar artículos del horno microondas de modo que el utensilio, sus ropas o accesorios no toquen los pestillos de la puerta de seguridad.

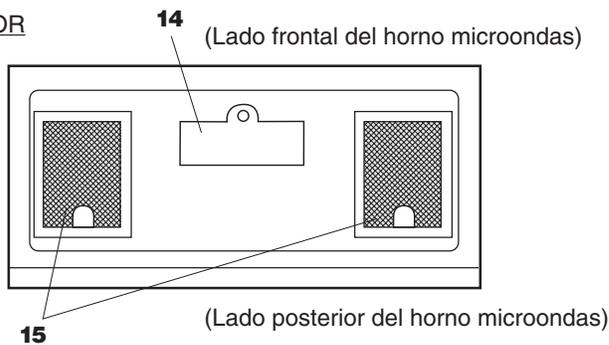
# Nombres de las piezas



## VISTA FRONTAL

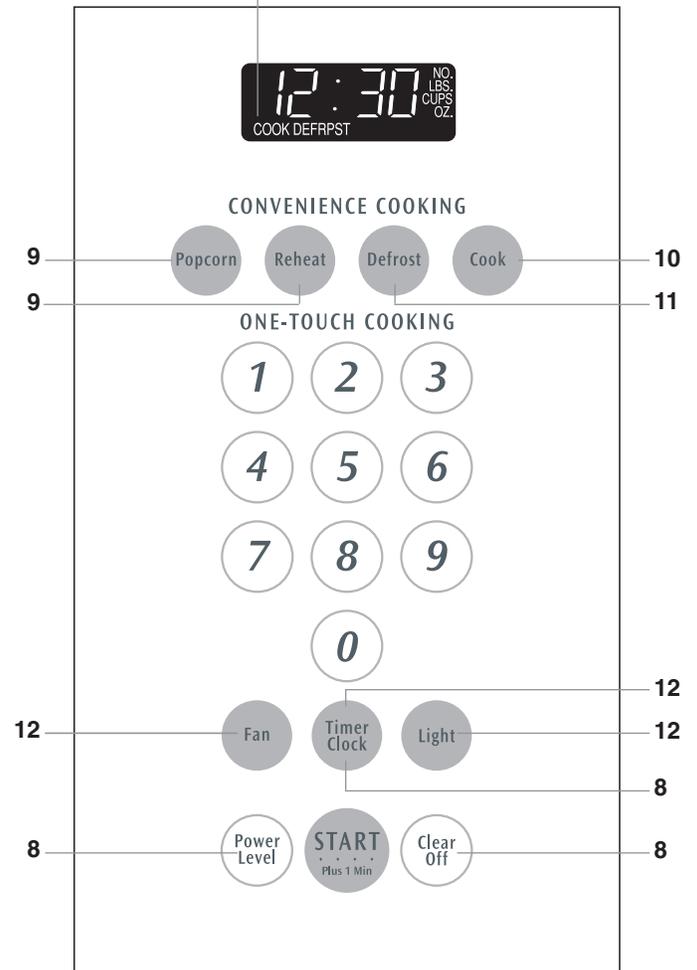


## VISTA INFERIOR



- 1 Puerta del horno con ventana transparente
- 2 Bisagras de la puerta
- 3 Cubierta de la guía de ondas: NO REMOVE.
- 4 Eje motor para la bandeja giratoria
- 5 Lámpara del horno  
Se enciende cuando el horno microondas está en funcionamiento o si la puerta se encuentra abierta.
- 6 Pestillos de la puerta  
El horno no funcionará a menos que la puerta esté cerrada y asegurada.
- 7 Pantalla de reloj: pantalla digital, 99 minutos, 99 segundos
- 8 Panel de control "Auto-Touch"
- 9 Manija
- 10 Orificios de ventilación
- 11 Etiqueta del menú
- 12 Bandeja giratoria móvil. Colocar la bandeja giratoria sobre el motor y asegurar. El soporte giratorio girará a ambos sentidos de las manecillas del reloj. Sólo retirar para propósitos de limpieza.
- 13 Apoyo de bandeja giratoria desmontable  
Primero, coloque el apoyo de bandeja giratoria cuidadosamente en el árbol motor localizado en el centro del piso del horno microondas. Luego, colocar la bandeja giratoria en el apoyo de modo que quede asegurada.
- 14 Cubierta de la luz
- 15 Filtros de grasa
- 16 Placa de número de serie

Las palabras en la parte inferior de la pantalla se iluminarán para indicar la función que se encuentra en progreso.



El número a un lado de la ilustración del panel de control indica la página donde puede encontrar una descripción de la función e información para su uso.



## Antes de la puesta en funcionamiento

- Antes de poner a funcionar su nuevo horno microondas, asegúrese de leer y entender este Manual de uso y cuidado completamente.
- Antes de poder utilizar el horno microondas, seguir el siguiente procedimiento:
  1. Enchufar el horno microondas. Cerrar la puerta. La pantalla del horno microondas indicará intermitentemente **88:88**.
  2. Pulsar el botón **Clear/Off**. Aparecerán los dos puntos :
  3. Ajustar el reloj.

### PARA PROGRAMAR EL RELOJ

- Suponer que desea ingresar la hora correcta del día 12:30 (A.M. ó P.M.)
- 1. Pulsar el botón **Timer/Clock**.
- 2. Ingresar el tiempo 1,2,3,0 y pulsar nuevamente el botón **Timer/Clock**.

Este es un reloj de 12 horas. Si intenta ingresar una hora incorrecta, aparecerá el mensaje **ERROR** en la pantalla. Pulsar el botón

**Clear/Off** y volver a ingresar la hora.

- Si se interrumpe el suministro de energía eléctrica hacia el horno microondas, la pantalla mostrará intermitentemente **88:88** después de restaurarse la energía. Si esto ocurre durante la cocción, el programa se borrará. La hora del día también se borrará. Simplemente Pulsar **Clear/Off** y reajustar el reloj según la hora del día.

**NOTA:** su horno microondas puede programarse con la puerta abierta excepto para las funciones **Popcorn, START** y **Plus 1 Min.**

### CLEAR/OFF (BORRAR/APAGAR)

Pulsar el botón **Clear/Off** para:

1. Borrar si usted ha cometido un error durante la programación.
2. Cancelar el cronómetro.
3. Parar el horno microondas temporalmente durante la cocción.
4. Regresar la hora del día a la pantalla.
5. Cancelar un programa durante la cocción, pulsar dos veces.



## Funcionamiento manual

### COCCIÓN POR TIEMPO

Su horno microondas puede programarse para 99 minutos y 99 segundos (99.99). Ingresar siempre los segundos después de los minutos, aún si ambos son ceros.

- Suponer que desea cocinar durante 5 minutos al 100% de potencia.
- 1. Ingresar el tiempo de cocción 5,0,0.
- 2. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min.**

### PARA AJUSTAR EL NIVEL DE POTENCIA

Hay 11 niveles de potencia preajustados.

Al utilizar niveles de potencia inferiores se incrementa el tiempo de cocción, lo cual es recomendable para alimentos tales como queso, leche y cocción lenta y larga de carnes. Consultar el libro de cocina o recetas para obtener recomendaciones específicas.

PULSAR EL BOTÓN POWER LEVEL UN NUMERO DE VECES IGUAL AL NIVEL DE POTENCIA DESEADO	PORCENTAJE APPROXIMADO DE POTENCIA	PALABRAS COMUNES POR NIVEL DE POTENCIA
Power Level x 1	100%	Alto
Power Level x 2	90%	
Power Level x 3	80%	
Power Level x 4	70%	Medio Alto
Power Level x 5	60%	
Power Level x 6	50%	Medio
Power Level x 7	40%	
Power Level x 8	30%	Medio bajo/Descongelar
Power Level x 9	20%	
Power Level x 10	10%	Bajo
Power Level x 11	0%	

- Suponer que desea descongelar durante 5 minutos al 30%.

1. Ingresar el tiempo de descongelación 5,0,0.
2. Pulsar el botón **Power Level** 8 veces o manter presionado hasta que el nivel de potencia deseado aparezca en pantalla.
3. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min.**

Cuando se ha completado el tiempo de descongelamiento, sonará un tono largo y la palabra **END** aparecerá en la pantalla.

### DESCONGELAMIENTO MANUAL

Si los alimentos que desea descongelar no están enumerados en la TABLA DEFROST (Descongelamiento) o está sobre o por debajo de los límites en la columna de Cantidad en las tablas antes mencionadas, usted necesitará descongelar manualmente.

Usted puede descongelar cualquier alimento congelado, ya sea crudo o previamente cocido, usando la función **Power Level** al 30%. Seguir el procedimiento exacto de 3 pasos que se encuentra bajo la sección **PARA AJUSTAR EL NIVEL DE POTENCIA**. Estimar el tiempo de descongelamiento y presionar el botón **Power Level** ocho veces para usar el 30% de potencia.

Ya sea para alimentos crudos o alimentos previamente cocinados la regla general es de aproximadamente 4 minutos por libra. Por ejemplo, descongelar 4 minutos para 1 libra de salsa de spaghetti congelada.

Siempre parar el horno microondas periódicamente para retirar o separar las porciones que ya están descongeladas. Si el alimento no está descongelado al final del tiempo estimado de descongelamiento, programar el horno en incrementos de 1 minuto a un nivel de potencia (**Power Level**) del 30% hasta que esté completamente descongelado.

Cuando use recipientes de plástico del congelador, descongelar sólo lo suficiente para retirar del plástico y poder colocar en un recipiente para microondas adecuado.

# Instrucciones de funcionamiento

## Funciones especiales



### POPCORN (PALOMITAS DE MAÍZ)

El ajuste Popcorn (Palomitas de maíz) provee el tiempo correcto de cocción automáticamente para la mayoría de marcas de palomitas para hornos microondas. Si desea puede probar diferentes para decidir cuál es su favorita. Cocinar una bolsa a la vez. Desdoblar la bolsa y colocar en el horno microondas siguiendo las instrucciones.

- Suponer que desea cocinar una bolsa (tamaño mediano) de 3.5 onzas de palomitas. Pulsar el botón **Popcorn** una vez. El horno microondas iniciará la cocción automáticamente.
- Pulsar el botón **Popcorn** una sola vez para una bolsa (tamaño mediano) de 3.5 onzas.
- Pulsar el botón **Popcorn** dos veces dentro del lapso de 2 segundos para una bolsa (tamaño mediano/pequeño) de 2.85 a 3.5 onzas.
- Pulsar el botón **Popcorn** tres veces dentro del lapso de 2 segundos para una bolsa (tamaño pequeño) de 1.5 o 1.75 onzas.

#### NOTA:

Para usar el botón **Popcorn**, pulsar dentro del lapso de 3 minutos después de la cocción, abriendo o cerrando la puerta o pulsando el botón **Clear/Off**.

### REHEAT (RECALENTAMIENTO)

La función Reheat (Recalentamiento) calcula automáticamente el tiempo de calentamiento correcto y el nivel de potencia para los alimentos indicados en la tabla más abajo.

- Suponer que desea recalentar 3 tazas de sopa.
  1. Pulsar el botón **Reheat**.
  2. Pulsar el número 4 para elegir 1 taza de sopa.
  3. Pulsar el número 2 más veces para 3 tazas o mantener pulsado hasta que aparezca la cantidad deseada.
  4. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min.**

#### NOTA:

1. Para recalentar alimentos diferentes o alimentos por sobre o debajo de la cantidad permitida en la Tabla de Reheat (Recalentamiento), utilizar el funcionamiento manual.
2. La función **Reheat** puede programarse con la función de Ajuste de mayor o menor tiempo. Ver la página 12.

### TABLA DE LA FUNCIÓN REHEAT (RECALENTAMIENTO)

ALIMENTO	CANTIDAD	PROCEDIMIENTO
1. Plato llano	1 plato	Utilizar este ajuste para recalentar alimentos precocidos del refrigerador. Colocar las partes más gruesas y vegetales más grandes hacia el exterior del plato. Cortar alimentos grandes tales como patatas azadas en pedazos más pequeños. Aplanar alimentos tales como puré de patatas y otros alimentos densos. Cubrir con papel encerado o envoltura plástica. <b>SOLAMENTE UN PLATO.</b> Después de la cocción, revisar que los alimentos están muy calientes en todas partes y que la parte central inferior del plato está muy caliente. Si no lo está, continuar calentando usando la función de tiempo y nivel de potencia. Dejar reposar, cubierto de 1 a 2 minutos.
	1 Regular	Pulsar la función <b>Reheat</b> y el número 1, una vez para una cantidad regular de alimentos: aproximadamente 4 onzas de carne de pollo o res en tajadas, 1/2 taza de patatas o arroz y 1/2 taza de vegetales o equivalentes. Se mostrará la palabra <b>REG</b> en la pantalla.
	1 Grande	Pulsar la función <b>Reheat</b> y luego el botón 1, dos veces dentro del plazo de 2 segundos para mayor cantidad de alimentos en un plato llano. Se mostrará la palabra <b>LARGE</b> en la pantalla.
	1 Pequeño	Pulsar el botón <b>Reheat</b> y luego el botón 1, tres veces dentro del plazo de 3 segundos para cantidades más pequeñas de alimentos en el plato llano. Se mostrará la palabra <b>SMALL</b> en la pantalla.
2. Beverage (Bebida)	,5 - 2,0 tazas	Esta función es buena para recalentar una bebida que haya estado refrigerada a una temperatura de bebida más adecuada. Pulsar el número 2 en el panel de control para incrementar 0,5 de taza por vez. Revolver bien el líquido antes y después de calentar para evitar que se derrame por ebullición.
3. Rolls/Muffins (Panecillos/ Panecillos dulces)	1 - 8	Usar este botón para calentar panecillos "rolls", panecillos dulces "muffins", bizcochos, bollos etc. Artículos mayores deberán considerarse como de tamaño regular como 2 ó 3. Arreglar en el plato: cubrir con una toalla de papel. Para panecillos o panecillos dulces, ingresar la cantidad de 2 por cada panecillo dulce congelado.
4. Soup (Sopa)	1 - 6 tazas	Colocar la sopa en un plato hondo. Cubrir con papel encerado, envoltura plástica para microondas o una tapa. Después de calentar, revolver y dejar reposar cubierto de 1 a 3 minutos.



# Instrucciones de funcionamiento

## Funciones especiales

### COOK (COCCIÓN)

La función Cook calcula automáticamente el tiempo correcto de cocción y el nivel de potencia del horno microondas para alimentos indicados en la tabla más abajo.

- Suponer que desea cocinar 3 patatas azadas de tamaño mediano.
1. Pulsar el botón **Cook**.
  2. Pulsar el botón 1 para elegir Baked Potatoes (Patatas azadas)
  3. Pulsar el botón 2, más veces para 3 patatas o mantener pulsado hasta que aparezca la cantidad deseada.
  4. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min.**

**CONSEJOS:** se pueden cubrir los alimentos con papel encerado o envoltura plástica ventilada. La temperatura de los alimentos cubiertos con envoltura plástica tiende a ser mayor que los alimentos cubiertos con papel encerado.

#### NOTA:

1. Para cocinar una cantidad mayor o menor a la establecida en la tabla, se deberán seguir las instrucciones de cualquier receta para cocción en horno de microondas.
2. La función **Cook** puede programarse con la función de Ajuste de mayor o menor tiempo. Ver la página 12.
3. El resultado final dependerá de las condiciones de los alimentos (por ejemplo, temperatura inicial, forma, calidad). Al finalizar su cocción, revisar la temperatura de los alimentos; si se necesita mayor tiempo de cocción, continúe la opción manual.

### TABLA DE LA FUNCIÓN COOK (COCCIÓN)

ALIMENTO	CANTIDAD	PROCEDIMIENTO
1. Baked Potatoes (Patatas asadas)	1 - 6 med.	Perforar la tapa. Colocar sobre la bandeja giratoria cubierta con toalla de papel. Después de la cocción, sacar del horno, envolver en papel de aluminio y dejar reposar de 5 a 10 minutos.
2. Fresh Vegetables (Verduras Fresca)	1 - 6 tazas	Para judías (habichuelas), maíz y arvejas, añadir 1 cucharada de agua por cada taza. Para brócoli, coles de bruselas, col y coliflor, inmediatamente cocinar después de lavar sin añadir agua adicional. Si usted gusta de vegetales crujientes y tiernos, doblar o triplicar la cantidad medida por ajuste. Después de cocinar, retirar del horno microondas, revolver, tapar y dejar reposar por 3 a 5 minutos antes de servir.
3. Frozen Vegetables (Verduras congelados)	1 - 6 tazas	No añadir agua. Cubrir con tapa o envoltura plástica. Después de cocinar, revolver y dejar reposar, cubierto por 3 minutos.
4. Frozen Entrees (Entradas Congeladas)	6 - 17 onzas	Usar este botón para alimentos preparados congelados. Dará resultados satisfactorios para la mayoría de las marcas. Si desea puede probar varias marcas y escoger su favorita. Retirar la cubierta del empaque y seguir las instrucciones del paquete para cubrir o envolver. Después de terminar su cocción, dejar reposar, cubierto de 1 a 3 minutos.
	6 - 8 onzas	Pulsar la función <b>Cook</b> y el botón número 4, una vez para paquetes con peso de 6 a 8 onzas. Aparecerá en la pantalla 6-8.
	9 - 11 onzas	Pulsar la función <b>Cook</b> y el botón 4, dos veces para paquetes con peso de 9 a 11 onzas. Aparecerá en la pantalla 9-11.
	12 - 14 onzas	Pulsar <b>Cook</b> y el botón 4, tres veces para paquetes con peso de 12 a 14 onzas. Aparecerá en la pantalla 12-14.
	15 - 17 onzas	Pulsar <b>Cook</b> y el botón 4, cuatro veces para paquetes con peso de 15 a 17 onzas. Aparecerá en la pantalla 15-17.

# Instrucciones de funcionamiento

## Funciones especiales



### DEFROST (DESCONGELAMIENTO)

La función Defrost descongela los alimentos mostrados en la Tabla de Defrost (Descongelamiento) indicada más abajo. Redondear el peso al décimo de libra más próximo. Para ingresar el peso, pulsar el botón **Defrost** y el botón de número para el alimento deseado, luego los botones de número para ingresar el peso.

• Suponer que desea descongelar un bistec de de 3,0 lb.

1. Pulsar el botón **Defrost**.
2. Pulsar el número 2 para elegir Bistec/Chuletas.
3. Pulsar los botones de número 3,0 para 3.0 lbs.
4. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min.**

Se detendrá el horno y se mostrarán las instrucciones.

5. Después del primer paso, abrir la puerta. Voltear el bistec y cubrir las áreas calientes. Cerrar la puerta. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min.**

6. Después del segundo paso, abrir la puerta. Cubrir las áreas calientes. Cerrar la puerta. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min.** Después de terminar el ciclo de descongelamiento, cubrir y dejar reposar como indicado en la tabla más abajo.

#### NOTA:

1. La función Defrost puede programarse con el Ajuste de Mayor o Menor Tiempo. Ver la página 12.
2. Para descongelar otro tipo de comidas sobre o por debajo de los pesos permitidos en la TABLA DEFROST, usar Manual Defrost (Descongelamiento manual). Ver la página 8.
3. Al intentar marcar una cantidad mayor o menor que las indicadas en la tabla más abajo, aparecerá en la pantalla un mensaje de error.

### TABLA DE LA FUNCIÓN DEFROST (DESCONGELAMIENTO)

ALIMENTO	CANTIDAD	PROCEDIMIENTO
1. Ground Meat (Carne molida)	.5 - 2,0 lb	Separar y retirar cualquier parte descongelada después de cada etapa. Dejar reposar, cubiertas, de 5 a 10 minutos.
2. Steaks/Chops (Bistecs/chuletas)	.5 - 3,0 lb	Después de cada etapa, rearreglar y de existir porciones calientes o descongeladas, cubrir con pedazos planos de papel aluminio. Retirar cualquier porción de carne o pescado que esté casi descongelada. Dejar reposar, cubiertas, de 10 a 20 minutos.
3. Boneless Poultry (Pollo sin hueso)	.5 - 2,0 lb	Después de cada paso, volver a arreglar las piezas y si hay alguna porción caliente o descongelada. Retirar cualquier pieza de carne o pescado que esté casi descongelada. Dejar reposar, cubierta, de 10 a 20 minutos.
4. Bone-in Poultry (Pollo con hueso)	.5 - 3,0 lb	Después de cada paso, volver a arreglar las piezas y si hay alguna porción caliente o descongelada. Retirar cualquier pieza de carne o pescado que esté casi descongelada. Dejar reposar, cubierta, de 10 a 20 minutos.

**NOTA:** revisar los alimentos cuando el horno microondas emita una señal. Después de la etapa final, las secciones pequeñas aún pueden tener partículas de hielo. Dejar reposar para continuar descongelando. No descongelar hasta que todos los cristales de hielo se hayan derretido. El cubrir porciones ayuda a prevenir cocción antes de que el centro de los alimentos esté descongelado. Usar pedazos planos de papel de aluminio para cubrir las esquinas y secciones más delgadas de los alimentos.



# Instrucciones de funcionamiento

## Otras funciones convenientes

### COCCIÓN EN SECUENCIAS MÚLTIPLES

Usted puede programar su horno microondas para preparar hasta 3 secuencias automáticas de cocción, cambiando automáticamente de un nivel de potencia a otro.

Hay ocasiones en que las instrucciones de preparación le indican empezar a un nivel de potencia y cambiar después a otro. Su horno puede hacer esto automáticamente.

- Suponer que desea preparar rosbif durante 5 minutos al 100% y luego continuar al 50% durante 30 minutos.
1. Primero marcar el tiempo de cocción. Luego pulsar el botón **Power Level** una vez para el 100%.
  2. Luego marcar el segundo tiempo de cocción. Pulsar el botón **Power Level** 6 veces para el 50%.
  3. Pulsar el botón **START/Plus 1 Min**.

#### NOTA:

1. Si se pulsa el botón **Power Level**, se mostrará la palabra *P-HI*.
2. Si se selecciona el 100% para la secuencia final, no es necesario pulsar el botón **Power Level**.

### TIMER (CRONÓMETRO)

- Suponer que usted desea cronometrar una llamada telefónica de larga distancia de 3 minutos.

1. Ingresar el tiempo pulsando las teclas de número 3,0,0.
2. Pulsar el botón **Timer/Clock**.

Para cancelar la función de cronómetro, pulsar una vez el botón **Clear/Off**.

### AJUSTE DE MAYOR O MENOR TIEMPO

Si prefiere cualquiera de las funciones Popcorn, Reheat, Defrost o Cook un poco **más** cocidas, pulsar el botón **Power Level** una vez después de pulsar su selección de botones o después de pulsar el botón **START/Plus 1 Min**. La pantalla mostrará la palabra *MORE*.

Si prefiere cualquiera de las funciones Popcorn, Reheat, Defrost o Cook un poco **menos** cocidas, pulsar el botón **Power Level** dos veces después de pulsar su selección de botones o después de pulsar el botón **START/Plus 1 Min**. La pantalla mostrará la palabra *LESS*.

### PLUS 1 MIN

La función Plus 1 Min le permite cocinar durante 1 minuto al 100%, con sólo pulsar el botón **Plus 1 Min**. Usted puede del mismo modo aumentar el tiempo de cocción al pulsar repetidamente el botón **Plus 1 Min** durante la cocción manual.

#### NOTA:

1. Para usar la función **Plus 1 Min**, pulsar el botón dentro del plazo de tres minutos después de cocinar, cerrando la puerta, pulsando el botón **Clear/Off** o durante la cocción.
2. La función **Plus 1 Min** no puede utilizarse con los programas de características especiales.

### SEGURO DE BLOQUEO

La función Seguro de bloqueo evita que el horno sea operado por personas que no deben hacerlo, tales como niños pequeños. Usted puede ajustar el horno microondas para bloquear o desactivar el panel de control. Para ajustar, pulsar el botón **Timer/Clock**, el número 1 y luego pulsar el botón **START/Plus 1 Min**, luego mantener pulsado por el plazo de 3 segundos. Si se pulsa cualquier botón, la palabra *LOCK* aparecerá en la pantalla.

Para cancelar, pulsar el botón **Timer/Clock**, el número 1 y el botón **Clear/Off**.

### ELIMINACIÓN DE LA SEÑAL SONORA

Si desea que el horno opere sin señales sonoras, pulsar los botones **Help**, el número 5, **START/Plus 1 Min** y **START/Plus 1 Min** mantener presionados durante 3 segundos.

Para cancelar y restaurar la señal sonora, pulsar los botones **Timer/Clock**, el número 5 y **Clear/Off**.

### MODO DE DEMOSTRACIÓN

Para iniciar la demostración, pulsar los botones **Timer/Clock**, el número 0 y **START/Plus 1 Min**, mantener presionados durante 3 segundos. La palabra *DEMO* aparecerá en la pantalla. Ahora es posible demostrar las operaciones de cocción y funciones especiales específicas sin que el horno esté encendido. Por ejemplo, si pulsa **Plus 1 Min** aparecerá en la pantalla *1.00* y marcará de manera regresiva hasta *END*.

Para cancelar, pulsar el botón **Timer/Clock**, luego el número 0 y **Clear/Off**. Para un método más fácil, desenchufar el horno y volver a conectar, luego ajustar el reloj.

### FAN (VENTILADOR)

El ventilador iniciará automáticamente su funcionamiento cuando el calor suba sobre los niveles de capacidad de hornillas o quemadores. Esta característica protege al horno microondas del aumento de temperatura excesivo. El ventilador permanecerá funcionando hasta que la temperatura disminuya. No podrá ser apagado manualmente durante este período.

Pulsar el botón **Fan** una vez para encender la luz y nuevamente para apagarla.

### LIGHT (LUZ)

Pulsar el botón **Light** una vez para encender la luz y nuevamente para apagarla.



## EXTERIOR

La superficie exterior es de metal y plástico revestido. Limpiar el exterior usando agua y jabón; enjuagar y secar con un trapo suave. No usar ningún tipo de limpiador casero o abrasivo.

## PUERTA

Limpiar el cristal por ambos lados con un paño húmedo para remover rastros de salpicaduras y derrames. El mantenimiento de los componentes metálicos resultará más fácil si se limpian a menudo con un paño húmedo. Evitar usar aerosoles y otros limpiadores fuertes que puedan manchar, rayar o empañar la superficie de la puerta.

## PANEL DE CONTROL AUTOMÁTICO

Se debe tener mucho cuidado al limpiar el panel de control. Si éste se ensucia, abrir la puerta del horno antes de limpiarlo. Limpiar con un paño húmedo usando agua solamente. Secar con un trapo suave. No lo restregar ni usar ningún tipo de limpiador químico. Cerrar la puerta y pulsar el botón **Clear/Off**.

## INTERIOR

La limpieza del interior del horno es fácil ya que en las superficies del interior se genera poco calor y, por lo tanto, las salpicaduras y los derrames no se endurecen. Para limpiar las superficies interiores pasar un trapo suave con agua tibia. **NO USAR LIMPIADORES ABRASIVOS NI RESTREGADORES.** Para las manchas mas pesadas usar bicarbonato de sodio o un jabón suave; luego enjuagar bien con agua caliente. Se puede limpiar la rejilla con agua jabonosa caliente, luego deberá enjuagar y secar.

## CUBIERTA PROTECTORA DE LA GUÍA DE ONDAS

La cubierta protectora de la Guía de ondas está ubicada en el techo de la cavidad del horno microondas. Esta requiere de cuidado especial ya que está hecha de mica. Mantener limpia la cubierta de la guía de ondas para asegurar el buen funcionamiento del horno microondas. Limpiar con mucho cuidado usando un paño húmedo para quitar salpicaduras de comida inmediatamente después de que ocurran en la superficie de la cubierta. Las salpicaduras que dejen acumularse pueden calentarse hasta producir humo y posiblemente encender fuego. **NO QUITAR LA CUBIERTA PROTECTORA DE LA GUÍA DE ONDAS.**

## ELIMINACIÓN DE OLORES INDESEABLES

De vez en cuando se puede concentrar un olor a comida dentro del horno microondas. Para eliminarlo, combine en un medidor de cristal de dos tazas: una taza de agua, la cáscara rallada y el jugo de un limón y varios clavos de olor. Hervir esta mezcla varios minutos usando un nivel de potencia del 100%. Deje reposar esta mezcla en el horno hasta que se enfríe. Luego pasar un trapo suave al interior del horno.

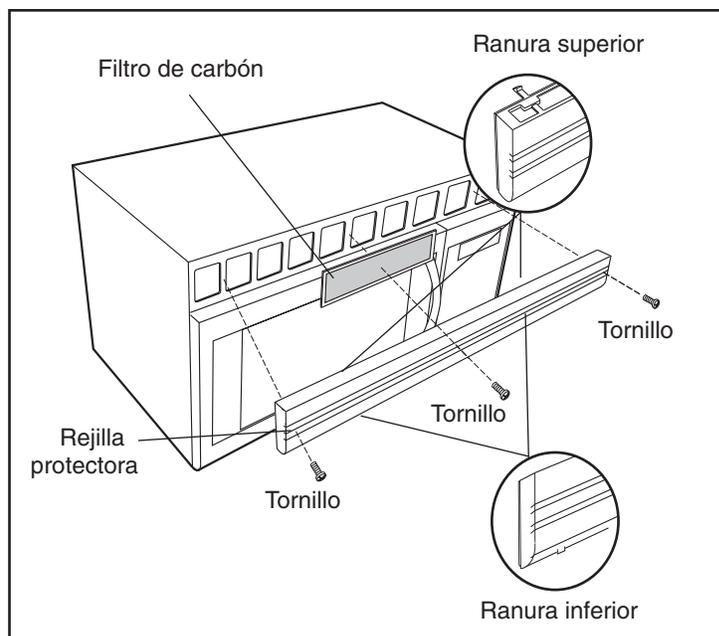
## BANDEJA GIRATORIA/BASE

La bandeja giratoria y su base se pueden sacar del horno para limpiar con mayor facilidad. Lavar con agua jabonosa tibia; las manchas más difíciles se pueden limpiar con un limpiador suave y una esponja metálica tal como decripto más arriba. También se pueden lavar en el lavaplatos eléctrico. Poner en la parrilla superior del lavaplatos. La caja del motor de la bandeja giratoria no está sellada, por lo cual los líquidos que se derramen y el exceso de agua deben limpiarse de inmediato.

## FILTRO DE CARBÓN

El filtro de carbón, incluido junto con su horno microondas, sirve para la instalación de recirculación, cuando no hay ventilación. El filtro deberá cambiarse cada seis meses a un año dependiendo del uso.

1. Desconectar el suministro eléctrico al horno microondas en el panel de cortacircuitos o al desenchufar.
2. Retirar los tres tornillos de montaje de la rejilla y presionar hacia abajo en la ranura al extremo de la rejilla para remover. (Ver la ilustración).
3. Retirar la rejilla protectora fuera de la unidad.
4. Reemplazar el filtro de carbón.
5. Empujar la cubierta en su lugar con cuidado (empatando las ranuras superior e inferior) y reemplazar los tornillos de montaje que fueron retirados en el paso Núm. 2.





## Limpieza y cuidado

### FILTROS DE GRASA

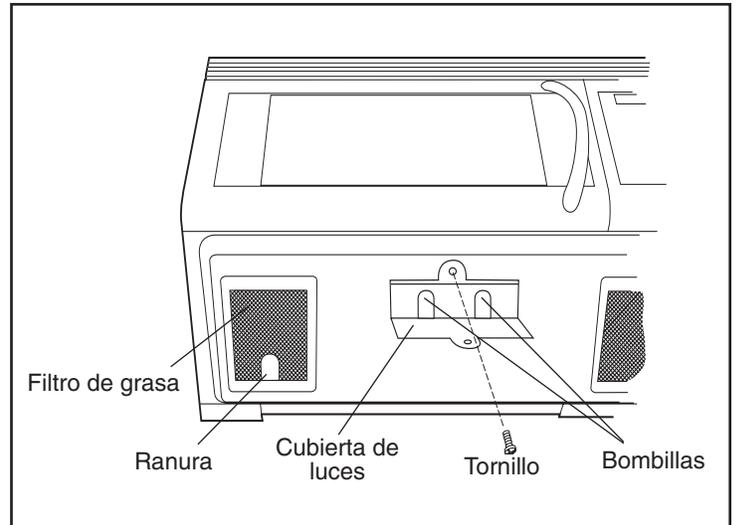
Los filtros deben limpiarse por lo menos una vez al mes. Nunca operar el ventilador o el horno microondas sin tener colocados los filtros.

1. Presionar levemente hacia abajo en la ranura cerca de la parte frontal del horno microondas y retirar el filtro. Seguir el mismo procedimiento para el otro filtro.
2. Remojar los filtros en un lavamanos o recipiente para vajilla lleno de agua caliente y detergente. NO usar amoníaco u otros productos con base de sosa cáustica; éstos reaccionarán con el material del filtro y lo oscurecerán.
3. Sacudir y refregar con un cepillo para eliminar la suciedad incrustada.
4. Enjuagar cuidadosamente y secar agitando.
5. Reemplazar colocando el filtro nuevamente en el orificio.

### LUZ

1. Para reemplazar bombillas, primero desconectar el suministro eléctrico del horno microondas en el panel de cortacircuitos o desenchufar.
2. Para retirar la cubierta, retirar el tornillo de la cubierta de la luz. (Ver la ilustración).
3. Retirar las bombillas y reemplazarlas con bombillas de especificaciones equivalentes (vatios) disponibles por el distribuidor de repuestos. Las bombillas también se encuentran disponibles en la mayoría de ferreterías o centros especializados de artículos de iluminación. NO USAR BOMBILLAS CON CAPACIDAD MAYOR A 30 VATIOS.
4. Cerrar la cubierta de la luz y asegurar con el tornillo retirado en el paso Núm. 2.

**PRECAUCIÓN** La cubierta de la luz puede tornarse muy caliente. No tocar el cristal cuando la luz está encendida.



# Especificaciones



## FMV156DB, DS, DC, DQ, EM / CFMV156DB, DS, DC, FM

Voltaje Línea CA:	Clasificación UL: Monofásico, 120 V, 60Hz, AC (Corriente Alterna) únicamente. Clasificación CSA: Monofásico, 120 V, 60Hz, AC (Corriente Alterna) únicamente.
Potencia CA Requerida:	Clasificación UL: 1640W 14,0 A (FMV156DB, DS, DC, DQ, EM) Clasificación CSA: 1500W 13,0 A (CFMV156DB, DS, DC, FM)
Potencia de Salida*:	950W
Frecuencia:	2450 MHz
Dimensiones exteriores (sin incluir la manija):	29 15/16" (Ancho) x 16 1/4" (Alt.) x 15 9/16" (Prof.)
Dimensiones de la cavidad:	17 1/2" (Ancho) x 9 7/8" (Alt.) x 14 15/16" (Prof.)
Capacidad del horno microondas**:	1.5 pies <sup>3</sup>
Uniformidad de cocción:	Sistema de bandeja giratoria/Sistema de ventilación revolvedor
Peso:	55 libras Aprox., (neto) 60 lb.
Luz de trabajo/noche:	2 bombillas 20 W cada (bombilla incandescente)

\* La Comisión Electrotécnica Internacional (IEC) estandarizó el método para medir el nivel de vatios de salida. Este método de prueba es reconocido ampliamente.

\*\* La capacidad interna se calcula midiendo el ancho, profundidad y altura máximos. La capacidad real para contener alimentos es menor.

Cumple los estándares establecidos por:

**FCC** – Autorizado por la Federal Communications Commission.

**DHHS** – Cumple con la regla CFR, Título 21, Capítulo I, Subcapítulo J, del Departamento de Salud y Servicios Humanos.

**NHW** – Departamento de Salud y Bienestar Nacional del Canadá.

 – Este símbolo en la placa de datos significa que el producto está listado por Underwriters Laboratories, Inc.

 – Este símbolo en la placa de datos significa que el producto está listado por Underwriters Laboratories, Inc. para utilizar en EE.UU. o Canadá.

Este horno microondas está listado por la Asociación de Normas Canadiense según lo certificado (CFMV156).

## Verificación de llamada de servicio



Por favor, verificar lo siguiente antes de llamar por servicio:

Colocar agua en una taza medidora dentro del horno microondas y cerrar la puerta de manera segura. Operar el horno microondas durante 1 minuto en potencia HIGH (ALTA) al 100%.

Verificar si:

<b>A</b> Se enciende la luz del horno	SI _____	NO _____
<b>B</b> Funciona el ventilador (Colocar su mano sobre las ranuras de ventilación para verificar)	SI _____	NO _____
<b>C</b> Gira la bandeja (Es normal que la bandeja gire en cualquier dirección)	SI _____	NO _____
<b>D</b> El agua en el horno está caliente	SI _____	NO _____

**Si la respuesta es "NO" a alguno de estos enunciados, por favor verifique la conexión eléctrica (enchufe), fusible y/o cortacircuitos. Si están funcionando adecuadamente, CONTACTE AL SERVICIO ESPECIALIZADO ELECTROLUX MÁS CERCANO.**

**Un horno microondas, nunca debe reparado por usted mismo o una persona sin conocimiento técnico.**

**NOTA:**

- Si el tiempo en la pantalla está marcando en regresivo de manera demasiado rápida, revisar el Modo de demostración en la página 12 y cancelar.
- Si se programa el horno para más de 30 minutos a 80, 90 o 100 % de su nivel de potencia, éste se ajustará a sí mismo a 70 % de potencia después de los primeros 30 minutos de funcionamiento para prevenir cocinar en exceso.



## Información de la garantía de los electrodomésticos mayores

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de éste electrodoméstico que se encuentren defectuosas en materiales o mano de obra cuando el electrodoméstico se instala, utiliza y mantiene de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

### Exclusiones Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos a los que se les quitaron o alteraron los números de serie originales o que no pueden determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "previamente usados o productos de muestra" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso normal del hogar o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para instruirlo sobre el uso del mismo.
9. Gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitarse, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, pasajes de transporte o millaje/kilometraje para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio realizado por compañías de servicio no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, hechos fortuitos o desastres naturales.

### RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ESO POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

### Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, el comprobante de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE.UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o compañía de servicio autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.  
1.800.944.9044  
Electrolux Major Appliances  
North America  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30907



Canadá  
1.800.668.4606  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4